



*Menu e Bevande*  
Speisen & Getränke

The page features a light-colored, textured background. On the left side, there are three circular photographs of Italian antipasti: a salami carpaccio with bread, a Caprese salad with mozzarella and tomatoes, and a bruschetta with tomatoes and basil. At the bottom left, there is a bowl of tomato soup with a spoon and fresh basil leaves. The title 'Antipasti' is written in a large, elegant, brown cursive font at the top center. The menu items are listed in a clean, sans-serif font, with bold titles and descriptions, followed by prices in a smaller font.

# Antipasti

## **Carpaccio**

Rindsfilet, dünn geschnitten und fein mariniert mit Parmesan, Rucola, wird mit Brot serviert

€ 12,90

## **Caprese**

Mozzarella mit Tomaten, Basilikum, Olivenöl und Balsamico

€ 11,20

## **Bruschetta**

Bruschetta mit frischen Tomaten, Zwiebeln, Basilikum und Knoblauch

€ 7,80

## **Prosciutto e melone**

Prosciutto mit Melone fein garniert

€ 13,20

## **Antipasto piatto misto per uno**

Gemischter Vorspeisenteller für eine Person, wird mit Brot serviert

€ 13,90

## **Antipasto piatto misto per due**

Gemischter Vorspeisenteller für zwei, wird mit Brot serviert

€ 27,80

## **Piccola porzione di scampi alla casa**

Gegrillte Scampi und Garnelen mit frischen Tomaten

€ 13,90

## **Piccola porzione di cozze**

Kleine Portion Miesmuscheln

€ 13,00

# Zuppe

## **Crema di aglio**

Knoblauchcremesuppe

€ 6,90

## **Zuppa di mare**

Meeressuppe nach Art des Hauses

€ 11,90

## **Crema di parmigiano**

### **con gamberetti**

Parmesancremesuppe mit Garnelen

€ 10,20

## **Pomodoro**

Frische Tomatensuppe

€ 6,90

# Insalate

**Insalata mista** € 5,90  
Gemischter Salat nach Saison

**Insalata verde** € 4,90  
Grüner Salat

**Insalata di pomodori con cipolle** € 6,90  
Tomatensalat mit Zwiebeln, Basilikum und frischem Pesto

**Insalata di rucola con pomodorini e parmigiano** € 7,70  
Rucolasalat mit Kirschtomaten und Parmesan

**Insalata di tacchino alla griglia** € 12,90  
Bunter Salatteller nach Saison mit gegrilltem Putenfleisch

**Insalata di patrone** € 11,90  
Gemischter Salat nach Saison mit Zwiebeln, Oliven und Schafskäse

**Insalata di tonno** € 11,90  
Bunter Salatteller mit Thunfisch, Zwiebeln und Oliven

**Insalata rustica** € 12,90  
Gemischter Salat mit gebratenem Speck, Pilzen, Putenfleisch

**Insalata gamberetti** € 13,50  
Gemischter Salatteller mit gebratenen Garnelen und Muscheln

**Insalata di manzo à la sicilia** € 19,90  
Salat mit gegrillten Rinderfiletstreifen auf Sizilianische Art, wird mit Brot serviert

**Portion Brot (hausgemacht)** € 2,00





# Variazioni di Pasta

**Spaghetti Carbonara** € 10,90

Spaghetti mit Speck, Knoblauch und Ei in Rahmsauce

**Spaghetti Bolognese** € 10,90

Spaghetti mit Fleischsauce

*(unsere Fleischsauce wird aus 100 % BIO-Rindfleisch hergestellt)*

**Spaghetti frutti di mare** € 15,90

Spaghetti mit Meeresfrüchten, Knoblauch und frischen Tomaten in Weißwein

**Spaghetti gamberetti** € 15,90

Spaghetti mit gebratenen Garnelen, frische Chili, Knoblauch, Kirschtomaten, Rucola *(scharf)*

**Spaghetti aglio e olio** € 10,30

Spaghetti mit Olivenöl, frische Chili, Knoblauch, Kirschtomaten, Rucola und Parmesan *(scharf)*

**Tagliatelle spinaci e salmone** € 15,90

Bandnudeln mit frischem Spinat, Knoblauch in Rahmsauce und gebratenem Lachs

**Tagliatelle salmone affumati** € 14,90

Bandnudeln mit geräuchertem Lachs, Schafkäse, frischem Spinat, Rucola, Tomaten und Kapern

**Tagliatelle con gamberetti** € 14,90

Bandnudeln mit Garnelen, Zucchini, Knoblauch in Weißwein-Rahmsauce

**Tagliatelle con verdure di stagione** € 12,40

Bandnudeln mit saisonalem Gemüse, Pesto, Knoblauch und Olivenöl

**Tagliatelle ai funghi con prosciutto e rucola** € 12,40

Bandnudeln mit Pilzen in Rahmsauce, fein garniert mit Rucola und Parmaschinken

**Tagliatelle siciliana** € 26,80

Bandnudeln mit Scampi, Garnelen, frischen Tomaten, Chili, Zwiebeln, Kapern, Oliven, getrockneten Tomaten und Tomatensauce 8/12, mit Schale, ohne Kopf und Garnelen

<b>Gnocchi alle Chef</b> Gnocchi mit Hühnerbrust, Zwiebeln, Knoblauch, Rahmsauce, Kirschtomaten, überbacken mit Käse	€ 13,90
<b>Gnocchi Spinaci</b> Gnocchi mit frischem Spinat, Zwiebeln, Knoblauch, frischem Pesto, Rahmsauce, überbacken mit Käse	€ 12,50
<b>Penne all' arrabiata</b> Rohrnudeln mit frischen Tomaten, Chili, Zwiebeln, Kapern, Oliven, getrockneten Tomaten und Tomatensauce	€ 11,20
<b>Penne amatriciana (pikant)</b> Rohrnudeln mit Zwiebel, Knoblauch, Basilikum, Oliven, Speck, frischen Tomaten, Tomatensauce, frische Chili	€ 12,50
<b>Tortellini al contandino</b> Gefüllte Teigtaschen mit Spinat, Ricotta, Pilzen, Zwiebeln, Knoblauch, italienischem Speck in Tomatenrahmsauce mit Mozzarella überbacken	€ 13,50
<b>Tortellini quattro formaggi</b> Gefüllte Teigtaschen mit Ricotta in Käsesauce (4 Käsesorten)	€ 11,40
<b>Tortellini Prosciutto</b> Gefüllte Teigtaschen mit Schinken, Zwiebel, Knoblauch in Rahmsauce	€ 11,40
<b>Lasagna all' italiana</b> Lasagne nach italienischer Art <i>(unsere Fleischsauce wird aus 100 % BIO-Rindfleisch hergestellt)</i>	€ 10,90

## Piatti di riso

<b>Risotto frutti di mare</b> Italienisches Reisgericht mit Meeresfrüchten	€ 15,90
<b>Risotto con carne di tacchino e zafferano</b> Italienisches Reisgericht mit Putenfleisch, Zucchini, Kirschtomaten und Safran	€ 14,90
<b>Risotto di verdura</b> Italienisches Reisgericht mit Gemüse nach Saison	€ 13,90
<b>Risotto di funghi</b> Italienisches Reisgericht mit frischen Pilzen	€ 13,90





# Pizze

Standard Klein

<b>Pizza Margaritha</b> Tomatensauce, Käse, Oregano	€ 8,90	€ 7,90
<b>Pizza Capricciosa</b> Tomatensauce, Käse, Schinken, Artischocken, Champignon, Oliven, Pfefferoni, Oregano	€ 10,90	€ 9,90
<b>Pizza Diavola</b> Tomatensauce, Käse, Salami, Knoblauch, Pfefferoni scharf, Oregano	€ 10,90	€ 9,90
<b>Pizza Tonno</b> Tomatensauce, Käse, Thunfisch, Zwiebeln, Kapern, Oliven, Oregano	€ 11,90	€ 10,90
<b>Pizza Spinaci</b> Tomatensauce, Käse, frischer Spinat, Gorgonzola, Knoblauch, Oregano	€ 12,90	€ 11,90
<b>Pizza Verdura</b> Tomatensauce, Käse, frisches Gemüse, Oregano	€ 12,40	€ 11,40
<b>Pizza Calzone</b> Tomatensauce, Käse, Schinken, Champignon, Oregano	€ 11,30	€ 10,30
<b>Pizza Frutti di Mare</b> Tomatensauce, Käse, Meeresfrüchte, Knoblauch, Oregano	€ 14,90	€ 13,90
<b>Pizza Quattro Stagione</b> Tomatensauce, Käse, Schinken, Salami, Champignon, Artischocken	€ 12,90	€ 11,90
<b>Pizza Salami</b> Tomatensauce, Käse, Salami, Oregano	€ 10,60	€ 9,60
<b>Pizza Hawaii</b> Tomatensauce, Käse, Schinken, Ananas, Oregano	€ 10,90	€ 9,90
<b>Pizza Cardinale</b> Tomatensauce, Käse, Schinken, Oregano	€ 10,60	€ 9,60
<b>Pizza Quattro Formaggi</b> Tomatensauce, Käse, 4 Käsesorten, Oregano	€ 12,90	€ 11,90
<b>Pizza Hadrian</b> Tomatensauce, Käse, Schinken, Salami, Speck, Ei, milde Pfefferoni	€ 12,90	€ 11,90
<b>Pizza Venezia</b> Tomatensauce, Käse, Salami, Pfefferoni, Gorgonzola, Rucola, Oregano	€ 12,90	€ 11,90
<b>Pizza Rustica</b> Tomatensauce, Käse, Schinken, Speck, Mais, Pfefferoni, Oregano	€ 11,90	€ 10,90
<b>Pizza Mafiosa</b> Tomatensauce, Käse, Schinken, Salami, Zwiebeln, Oregano	€ 11,90	€ 10,90
<b>Pizza Funghi</b> Tomatensauce, Käse, Champignon, Oregano	€ 10,20	€ 9,20
<b>Pizza Prosciutto e rucola</b> Tomatensauce, Käse, Parma Schinken, Rucola, Parmesan, Oregano	€ 13,90	€ 12,90
<b>Pizza Capo</b> Tomatensauce, Käse, Schinken, Salami, Champignon, Zwiebeln, Oregano	€ 11,90	€ 10,90

# Pizze

## Standard Klein

<b>Pizza Pescatore</b> Tomatensauce, Käse, Sardellen, Kapern, Oliven, Oregano	€ 12,90 € 11,90
<b>Pizza Gamberetti</b> Tomatensauce, Käse, Garnelen, Knoblauch, Oregano	€ 13,90 € 12,90
<b>Pizza Romanum</b> Tomatensauce, Käse, scharfe Salami, frische Chili, Speck, Zwiebeln, Knoblauch	€ 13,90 € 12,90
<b>Pizza Caprese</b> Tomatensauce, Käse, frische Tomaten und Cherrytomaten, Mozzarella, frischer Basilikum, frischem Pesto	€ 12,90 € 11,90
<b>Pizza Calzone Amalfi</b> Käse, Spinat, Ricotta, Oregano	€ 11,90 € 10,90
<b>Pizza Greca</b> Tomatensauce, Käse, scharfe Salami, Schafkäse, frischen Tomaten, Oliven, Oregano	€ 13,90 € 12,90
<b>Pizza Palatin</b> Tomatensauce, Käse, Schinken, Salami, Speck, Mais, Zwiebeln, Ei	€ 13,90 € 12,90
<b>Pizza Marettimo</b> Tomatensauce, Käse, gebratene Calamari, getrocknete Tomaten, Cherrytomaten, frischer Rucola, frische Zitronenscheiben	€ 17,90 € 16,90
<b>Pizza Carpaccio</b> Tomatensauce, Käse, Rindsfilet dünn geschnitten, Rucola, Parmesan, Oregano	€ 14,90 € 13,90
<b>Pizza Scampi</b> Tomatensauce, Käse, gebratene Scampi, getrocknete Tomaten, Cherrytomaten, frischer Rucola, frische Zitronenscheiben	€ 17,20 € 16,20
<b>Pizza Mezzo</b>	€ 15,90 € 14,90

## Extra Zutaten

Knoblauch, Mais, Zwiebeln, Paprika, Artischocken, scharfe Chili, Champignons, Oliven, Kapern, Ananas	je € 1,30
Schafkäse, Gorgonzola, frischer Parmesan, frischer Spinat, Rucola, frische Tomaten, Broccoli, frische scharfe Chili, Salami, Schinken, Thunfisch, Speck, Ei, Zucchini, Cherrytomaten, geriebener Pizza-Mozzarella	je € 2,00
Garnelen, Lachs, Parmaschinken, scharfe Salami, frischer Mozzarella, Frutti di Mare, Sardellen	je € 3,50
Extra Scampi	per Stück € 3,50

## Pizza Pane

<b>Focaccia di aglio</b> Pizzabrot mit Knoblauch	€ 6,90
<b>Focaccia con pomodoro, rosmarino, olive</b> Pizzabrot mit frischen Tomaten, getrockneten Tomaten, Rosmarin, Oliven	€ 8,90





## Secondi di Carne

- Tacchino caprese** € 15,90  
Hühnerfleisch mit Tomaten und Basilikum, mit Käse überbacken,  
garniert mit mediterranem, gebratenem Gemüse
- Filetto con risotto** € 31,90  
Rindsfilet mit Risotto und Tomaten
- Filetto di manzo e gamberi alla griglia** € 33,90  
Rindsfilet und Scampi gegrillt mit gebratenem Gemüse

## Pesce

- Filetto di branzino** € 26,90  
2 Stk. Wolfsbarschfilet mit saisonalem Gemüse
- Filetto di orata** € 26,90  
2 Stk. Doradefilet mit saisonalem Gemüse
- Calamari alla griglia** € 19,70  
Gegrillte Calamari mit saisonalem Gemüse
- Scampi alla griglia** € 28,90  
Gegrillte Scampi mit saisonalem Gemüse  
8/12, mit Schale, ohne Kopf und Garnelen
- Cozze alla casa** € 23,90  
Miesmuscheln nach Art des Hauses

**Fragen Sie bitte unseren Kellner nach weiteren,  
tagesaktuell frischen Fischen!**





# Dolci

## Dolce misti

Nachspeisenteller-Variation für 2-4 Personen  
(von allem etwas)

€ 26,90

## Tiramisù

Hausgemachtes Tiramisù fein garniert

€ 8,90

## Panna cotta della casa

Sahnecreme nach Art des Hauses

€ 8,90

## Mousse au chocolat

Dreierlei Schokoladenmousse

€ 8,90

**Weitere frische Dolci finden Sie in unserer Vitrine.**

*Unsere Fruchtsaucen und Dolci sind alle hausgemacht!*

## Die Geschichte des Tiramisù

Um die Erfindung des Namens „Tiramisu“ gibt es in Norditalien inzwischen folgende Geschichten: 1939 wurde sie unter dem Namen „Coppa Vetturino“ in der Trattoria „Al Vetturino“ (zum Kutscher) in Pieris (Region Görz) serviert. Damals aber mit Zabaione an Stelle von Mascarpone. Nachdem ein Gast in den 1940er Jahren ausrief: „Ottimo, c’ha tirato su“ (Optimal, das hat mich hochgezogen) benannte der Inhaber Cosolo diese Nachspeise im dortigen Dialekt „Tireme su“. 1951 soll die Tiramisu im „Albergo Roma“ in Tolmezzo (Region Carnia) das erste Mal serviert worden sein. Den ersten schriftlichen Nachweis zeigt eine Speisekarte vom 16.

## Schon gewusst?

August 1969 mit der Bezeichnung „Tirami Su“. 1956 hat die Inhaberin Speranza Bon in Treviso in ihrem Ristorante „Al Camin“ diese Süßspeise erstmals serviert. Nach ihrer Verhehlung hat sie mit Ihrem Gatten Ottorino Garatti das Ristorante „Al Fogher“ eröffnet, wo diese Nachspeise weiterhin unter dem Namen „Coppa Imperiale“ (= Kaiserlicher Pokal) zubereitet wurde. Weltberühmt wurde diese Süßspeise 1970 durch einen Artikel von Giuseppe Maffioli in der Zeitschrift „Vin Veneto“ über eine Süßspeise aus dem Restaurant Le Beccherie in Tarvisio (Treviso) mit dem Namen „Tiramesù“.

# Aperitivi

Campari Soda	0,2 l	€ 4,90	Prosecco	0,1 l	€ 4,30
Campari Orange	0,2 l	€ 5,60	Prosecco Orange	0,1 l	€ 4,50
Martini Bianco / Rosso dry	5 cl	€ 4,90	Prosecco Hollunder	0,1 l	€ 4,50
Aperol Spritzer		€ 5,40	Prosecco	0,75 l	€ 25,90
Lillet Wild Berry		€ 6,20	Hugo		€ 4,90

# Birre

	0,3 l	0,5 l	Pfiff
Märzen	€ 3,20	€ 3,90	€ 2,90
Radler	€ 3,20	€ 3,90	
Erdinger Urweisse	€ 3,80	€ 4,50	
Erdinger Hefe dunkel		€ 4,70	
Pils	€ 3,80	€ 4,70	
Frei Spiel	€ 3,70		

# Bibite Analcoliche

	0,33 l	0,5 l	0,75 l
Römerquelle prickelnd	€ 2,90		€ 5,20
Römerquelle still	€ 2,90		€ 5,20
Leitungswasser	€ 0,30		

	0,33 l	0,5 l
Coca-Cola / zero / light	€ 3,40	€ 4,80
Fanta, Sprite, Almdudler	€ 3,40	€ 4,80
Eistee Pesca / Lemon	€ 3,40	€ 4,80
Sodawasser	€ 2,10	€ 3,30
Soda Zitrone	€ 2,90	€ 3,60
Hollunder-Soda oder Leitung	€ 2,90	€ 3,90
Himbeer-Soda oder Leitung	€ 2,90	€ 3,90
Apfel- / Orangen- / Johannisbeersaft	€ 3,70	€ 4,90
Apfel- / Orangen- / Johannisbeersaft gespr. oder Leitung	€ 3,20	€ 4,80
Mango pur	€ 4,10	€ 5,10
Mango gespr. oder Leitung	€ 3,70	€ 4,80

<b>Fruchtsäfte</b>	0,2 l	0,5 l
Marille, Erdbeere, Multivitamin	€ 3,90	€ 5,10
	0,33 l	0,5 l
Fruchtsäfte gespr. oder Leitung	€ 3,50	€ 4,70



# Vini Sfusi

<b>Rotwein</b>	<b>1/8 l</b>	<b>1/4 l</b>	<b>Flasche 0,75 l</b>
Vino della casa (Merlot)	€ 3,90	€ 7,80	€ 26,90
Lambrusco rot	€ 3,90	€ 7,80	€ 25,90
Chianti	€ 4,10	€ 8,20	€ 26,90
Nero d'Avola	€ 4,30	€ 8,60	€ 26,90
Valpolicella	€ 4,40	€ 8,80	€ 26,90
Cabernet Sauvignon	€ 4,50	€ 9,00	€ 26,90
Rot gespritzt		€ 4,40	
<b>Weisswein</b>	<b>1/8 l</b>	<b>1/4 l</b>	
Vino della casa (Pinot Grigio)	€ 3,90	€ 7,80	€ 26,90
Lambrusco weiß	€ 3,90	€ 7,80	€ 25,90
Soave	€ 4,40	€ 8,80	€ 26,90
Chardonnay	€ 4,40	€ 8,80	€ 26,90
Weißwein gespritzt		€ 4,40	
Sommer-Spritzer	<b>0,5 l</b>	€ 4,50	

# Bevande Calde

Espresso	€ 2,90
Espresso Macchiato	€ 3,90
Doppio Espresso	€ 4,80
Cappuccino	€ 4,50
Verlängerter	€ 3,90
Caffé Latte	€ 4,90
Tasse Tee nach Wahl	€ 3,10

# Liquore

	<b>2 cl</b>
Amaretto	€ 4,10
Limoncello	€ 4,60
Ramazotti	€ 4,90
Grappa della casa	€ 4,80



Gewerbestr. 14 · 5162 Obertrum  
Tel: 0677 63 31 13 26 · [office@marettimo.at](mailto:office@marettimo.at)

**ÖFFNUNGSZEITEN:**

**Dienstag–Samstag: 11.30–22.00 Uhr**

**Sonn- und Feiertage: 11.30–21.00 Uhr**

**MONTAG RUHETAG (Außer an Feiertagen)**



*Portare via*  
**alle Speisen**  
**auch zum Mitnehmen!**

[www.marettimo.at](http://www.marettimo.at)